

ACTIVITÉS / ACTIVITIES

1	L'île aux Aventuriers	1,37 m Max	
2	L'île au Trésor	1,07 m Max	
3	Piscine le Lagon		
4	Piscine à vagues / Wave pool		
6	Les Colimaçons	1,07 m Max	
8	La Vrille	1,07 m Min	
9	La Spirale	1,07 m Min	
10	L'Anguille	1,07 m Min	
11	El Barracuda	1,32 m Min	
12	Les Serpents	1,07 m Min	
13	La Tornade	1,07 m Min	
14	Le Tire-Bouchon	1,07 m Min	
17	La Torpille	1,32 m Min	
21	Balade en télécabine / Gondola ride		
22	Xpérience vélo / Bike Xperience		
23	Vélo de montagne / Mountain bike		
24	Divertigo*		
25	Disc Golf*		
26	Trampo-Bungee		
27	Mur d'escalade / Climbing wall		
28	Oiseaux de proie / Birds of prey		

*Réservez votre départ au kiosque des Activités en montagne.
Book your departure at the Mountain activities kiosk.

RESTAURATION

A	Casse-croûte La Marina / Snack bar	
C	Terrasse Olé! Olé! / Olé! Olé! Terrace	
D	Bar Laitier / Dairy Bar	
E	Food Truck	
F	Queues de Castor / Beaver Tails	
G	L'Escale	
H	L'Appât, bar à bonbons / Candy Bar	
I	Chalet du Sommet	

SERVICES

	Poste d'entrée / Entrance gate	
	Information	
	Kiosque d'activités en montagne / Mountain activities kiosk	
	Billetterie / Ticket booth	
	Boutique	
	Toilettes, douches et vestiaires Bathrooms, showers and changing rooms	
	Casiers / Lockers	
	Premiers soins / First aid	
	Accès télécabine / Gondola access	
	Cabanas	
	Zone fumeur / Smoking area	

LÉGENDE / LEGEND

	FACILE / EASY Activité à basse vitesse et/ou se déroulant en eau peu profonde. Activity performed at slow speed and/or in shallow water.
	DIFFICILE / DIFFICULT Activité à sensations modérées et/ou se déroulant dans une profondeur allant jusqu'à 1,22 m. / Activity of moderate intensity and/or in up to 1.22 m of water.
	TRÈS DIFFICILE / MOST DIFFICULT Activité excitante nécessitant un contrôle, des manœuvres et/ou de bonnes habiletés en natation. / Challenging activity which requires control, manoeuvring and/or good swimming skills.
	EXTRÊME / EXTREME Activité à fortes sensations et/ou se déroulant en eau profonde. Non recommandée pour les personnes ayant des problèmes médicaux. / Extreme thrill activity in deep water. Not recommended for people with medical problems.
	Veste de flottaison ou flotteurs permis aux enfants accompagnés d'un adulte. / Life-jacket or swim aids allowed for children under adult supervision.
	Les enfants n'ayant pas la grandeur requise doivent être accompagnés d'un adulte. / Children under the required height must be accompanied by an adult.
	Souliers obligatoires / Shoes required
	Lunettes interdites / No eyeglasses
	Short et t-shirt obligatoires / Shorts and T-shirt required
	Supplément / Extra charge

IMPORTANT

RÈGLEMENTS / RULES

	Contenants de verre et boissons alcoolisées interdits. Glass container and alcoholic beverages are prohibited.
	Chiens et autres animaux interdits. Dogs and other animal prohibited.
	Appareils de cuisson interdits. Cooking appliances are prohibited.

